

A Song For Léa

Canto Leíinha

Flute & Piano

Arr.: Bertrand Moren

James Gurlay

EMR 71849

EMR 42620: Flute & Concert Band

**Print & Listen
Drucken & Anhören
Imprimer & Ecouter**



www.reift.ch



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0)27 483 12 00 • Fax +41 (0)27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Biography of James Gourlay

English: James Gourlay was born in Scotland and began to play in his local brass band at an early age. He took part in numerous solo competitions at that time and soon became Scottish Champion at junior and open levels. After studying at the Royal College of Music James Gourlay became principal tuba of the City of Birmingham Symphony Orchestra where he remained for four years. There followed posts in the BBC Symphony Orchestra and the Orchester der Oper in Zürich where James worked with most of the world's top conductors.

As a soloist, James Gourlay has won international acclaim. He has toured Japan playing the Vaughan Williams Tuba Concerto accompanied by the BBC SO and has appeared with the BBC Concert Orchestra at the Proms.

James Gourlay has always had a strong commitment to new music. He has given premières of works by Lachenmann, Gregson, Horovitz, Sparke, Penderecki and Newton to name but a few. As a chamber musician, James Gourlay has been a member of the Philip Jones Brass Ensemble and the English Brass Ensemble with which he has toured the world.

Not content with simply playing the tuba, James Gourlay has made a reputation as a conductor. He has been Music Director of the Brass Band Berner Oberland and the Williams Fairey Band (with whom he won the British Open Championships and the All England Masters), has conducted all of England's top brass bands and has worked with the National Youth Wind Orchestra and the National Youth Brass Band of Great Britain. He has also recorded a number of CD recordings with the RNCM Wind Orchestra.

Currently, James Gourlay continues his lifelong dedication to music education, at the Royal Northern College of Music, where he is head of Wind and Percussion. James Gourlay plays Besson Tubas.

Français: James Gourlay est né en Ecosse, et commence très tôt à jouer dans le brass band de son village natal. Il participe à de nombreux concours instrumentaux et devient bientôt champion d'Ecosse à tous les niveaux. Après ses études au Royal College of Music il reçoit le poste de tuba solo à l'Orchestre symphonique de Birmingham, où il reste quatre ans. Ensuite il travaille sous la direction de nombreux chefs d'orchestre de renommée mondiale dans l'Orchestre symphonique de la BBC et à l'Opéra de Zurich.

James Gourlay jouit d'une réputation internationale en tant que soliste. Il a entrepris une tournée du Japon, jouant le concerto pour tuba de Vaughan Williams avec l'Orchestre Symphonique de la BBC. Il a aussi été soliste aux concerts "Proms" à Londres avec le BBC Concert Orchestra.

Toujours disposé à promouvoir la nouvelle musique, James Gourlay a créé des oeuvres de Lachenmann, Gregson, Horovitz, Sparke, Penderecki et Newton entre autres. Il a été membre de l'Ensemble de Cuivres Philip Jones et de l'English Brass Ensemble, avec lequel il a joué dans le monde entier.

En plus de ses activités comme tubiste, James Gourlay est aussi un chef d'orchestre bien apprécié. Il a été directeur du brass band Berner Oberland et du Williams Fairey Band, avec lequel il a gagné les concours *British Open Championship* et *All England Masters*. Il a dirigé tous les meilleurs brass bands d'Angleterre ainsi que le National Youth Wind Orchestra et le National Youth Brass Band. Il a enregistré plusieurs CDs avec le RNCM Wind Orchestra.

Dévoué depuis toujours à l'éducation musicale, il enseigne actuellement au Royal Northern College of Music, où il est directeur de la faculté de vents et percussions.

James Gourlay joue sur des tubas Besson.

Deutsch: James Gourlay wurde in Schottland geboren und spielte schon sehr früh mit der örtlichen Brass-Band. Er wurde bald schottischer Meister an den Jugend- und freien Solowettbewerben. Nach seinem Studium am Royal College of Music wurde er Solotuba der Stadt von Birmingham-Symphonieorchestern, wo er während vier Jahren blieb. Danach spielte er unter der Leitung vieler weltberühmten Dirigenten im BBC Symphonieorchester und im Zürcher Opernorchester.

James Gourlay genießt einen internationalen Ruf als Solist. Auf Tournee in Japan spielte er das Tubakonzert von Vaughan Williams mit dem BBC Symphonieorchester, und war auch Solist an den "Proms" in London mit dem BBC Concert Orchestra.

James Gourlay befördert gerne neue Musik, und hat Werke von Lachenmann, Gregson, Horovitz, Sparke, Penderecki, Newton und anderen uraufgeführt. Er war Mitglied des Philip Jones Brass Ensembles und auch des English Brass Ensembles, mit welchem er eine Welttournee unternahm.

Ausser seiner Tätigkeiten als Tubist, ist James Gourlay als Dirigent bekannt. Er war Leiter der Brass-Band Berner Oberland und der Williams Fairey Band, mit dem er die Wettbewerbe *British Open Championship* und *All England Masters* gewonnen hat. Er hat alle die besten englischen Brass-Bands dirigiert, sowie das National Youth Wind Orchestra und die National Youth Brass Band of Great Britain. Er hat mit dem RNCM Wind Orchestra mehrere CDs eingespielt.

James Gourlay hat sich immer auch der musikalischen Erziehung gewidmet, und ist zur Zeit Leiter der Blasinstrument- und Schlagzeugabteilung am Royal Northern College of Music. Er spielt auf Tuba der Marke Besson.



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel.+41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

FLUTE

A Song For Léa

Canto Leíinha

James Gourlay

Arr.: Bertrand Moren

Lento ♩ = 66

2

**Photocopying
is illegal!**

$$mf \leq f$$
 $dim.$ 7 **A**
$$mf$$

$\angle$ *sonore*

 f

mf =

B

*poco****f***

$$f$$
 $dim.$

Più mosso ♩ = ca 104

3

mf

D

$$mf$$

56

A Song For Léa

Canto Leíña

James Gourlay

Arr.: Bertrand Moren

Lento ♩ = 66

Flute

Piano

p *mf* *f* *dim.*

6 **A** *mf* *mp*

10 *sonore*

14

19

Musical score for measures 19-24. The system consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line begins with a melodic phrase in measure 19, marked with an accent and *f*. It continues with a series of eighth and sixteenth notes. In measure 24, the vocal line ends with a half note, marked *mf* and an accent. The piano accompaniment features a steady eighth-note bass line in the left hand and chords in the right hand. A crescendo hairpin is present in the piano part from measure 19 to 24.

25

B

Musical score for measures 25-29. The system consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line starts in measure 25 with a melodic phrase marked *poco f*. It continues with a series of eighth and sixteenth notes. In measure 29, the vocal line ends with a half note. The piano accompaniment features a steady eighth-note bass line in the left hand and chords in the right hand. A crescendo hairpin is present in the piano part from measure 25 to 29.

30

Musical score for measures 30-34. The system consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line starts in measure 30 with a melodic phrase marked *f*. It continues with a series of eighth and sixteenth notes. In measure 34, the vocal line ends with a half note. The piano accompaniment features a steady eighth-note bass line in the left hand and chords in the right hand. A crescendo hairpin is present in the piano part from measure 30 to 34.

35

Musical score for measures 35-39. The system consists of a vocal line and a piano accompaniment. The vocal line starts in measure 35 with a melodic phrase marked with an accent. It continues with a series of eighth and sixteenth notes. In measure 39, the vocal line ends with a half note, marked *dim.*. The piano accompaniment features a steady eighth-note bass line in the left hand and chords in the right hand. A crescendo hairpin is present in the piano part from measure 35 to 39.

FLUTE

FLUTE TUTORS & STUDIES

EMR 188	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 1
EMR 189	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 2
EMR 190	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 3
EMR 191	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 4
EMR 192	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 5
EMR 193	MORTIMER, John G.	Technical & Melodic Studies Vol. 6
EMR 109	REIFT, Marc	Rhythmus Schule / School of Rhythm

FLUTE SOLO

EMR 14051	MOUREY, Colette	Isis
EMR 18517	MOUREY, Colette	Suite "Echo et Narcisse"

FLUTE & PIANO

EMR 13435	ABREU, Zequinha	Tico-Tico
EMR 8553	ANDREWS, D. (Arr.)	Aura Lee (5)
EMR 8531	ANDREWS, D. (Arr.)	Ciao, Bella, Ciao (5)
EMR 8641	ANDREWS, D. (Arr.)	Funiculi Funicula (5)
EMR 8509	ARMITAGE, Dennis	Alpine Moods (5)
EMR 8135P	ARMITAGE, Dennis	Ballad
EMR 8162P	ARMITAGE, Dennis	Be-Bop
EMR 8081P	ARMITAGE, Dennis	Blues
EMR 8108P	ARMITAGE, Dennis	Boogie
EMR 8189P	ARMITAGE, Dennis	Bossa Nova
EMR 8027P	ARMITAGE, Dennis	Dixieland
EMR 6078A	ARMITAGE, Dennis	Happy Birthday
EMR 8000P	ARMITAGE, Dennis	Ragtime
EMR 8216P	ARMITAGE, Dennis	Suite Chameleon
EMR 914A	ARMITAGE, Dennis	Suite Chameleon
EMR 8054P	ARMITAGE, Dennis	Swing
EMR 915A	ARMITAGE, Dennis	Volume 1 "Ragtime"
EMR 916A	ARMITAGE, Dennis	Volume 2 "Dixieland"
EMR 917A	ARMITAGE, Dennis	Volume 3 "Swing"
EMR 918A	ARMITAGE, Dennis	Volume 4 "Blues"
EMR 919A	ARMITAGE, Dennis	Volume 5 "Boogie"
EMR 920A	ARMITAGE, Dennis	Volume 6 "Ballad"
EMR 921A	ARMITAGE, Dennis	Volume 7 "Be-Bop"
EMR 922A	ARMITAGE, Dennis	Volume 8 "Bossa Nova"
EMR 19261	BACH, J.S.	Aria
EMR 19245	BACH, Johann S.	Arioso
EMR 19215	BACH, Johann S.	Badinerie
EMR 510A	BACH, Johann S.	Badinerie
EMR 2282A	BARATTO, Paolo	Andantino Amoroso
EMR 2177A	BARATTO, Paolo	Danza Furiosa
EMR 2286A	BARATTO, Paolo	Liebeszauber
EMR 2286A	BARATTO, Paolo	Magic Of Love
EMR 2286A	BARATTO, Paolo	Magie de l'Amour
EMR 2180A	BARATTO, Paolo	Paprika (Csardas)
EMR 13792	BARCLAY, Ted	10 Easy Christmas Solos
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	Amazing Grace (5)
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	Auld Lang Syne (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Aura Lee (5)
EMR 14584	BARCLAY, Ted (Arr.)	Battle Hymn
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	Cielito Lindo (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Clementine (5)
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 1 (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 2 (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 3 (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 4 (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Fun & Easy Hits Volume 5 (5)
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	Funiculi-Funicula (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Glory Hallelujah (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Go Down, Moses (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Greensleeves (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Home On The Range (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Kumbaya (5)
EMR 13765	BARCLAY, Ted (Arr.)	La Cucaracha (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Little Brown Jug (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	Londonderry Air (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Morning Has Broken (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Oh Happy Day (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Oh Susanna (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	Oh When The Saints (5)
EMR 13766	BARCLAY, Ted (Arr.)	Red River Valley (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	Scarborough Fair (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Shenandoah (5)
EMR 13769	BARCLAY, Ted (Arr.)	Swing Low (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	The House Of The Rising Sun (5)
EMR 13767	BARCLAY, Ted (Arr.)	The Rivers Of Babylon (5)
EMR 13768	BARCLAY, Ted (Arr.)	Yankee Doodle (5)
EMR 923A	BEATLES, The	Eleanor Rigby (8)

Flute & Piano (Fortsetzung - Continued - Suite)

EMR 923A	BEATLES, The	Hey Jude (8)
EMR 923A	BEATLES, The	I Wanna Hold Your Hand (8)
EMR 923A	BEATLES, The	Michelle (8)
EMR 923A	BEATLES, The	Ob-la-di, Ob-la-da (8)
EMR 923A	BEATLES, The	Penny Lane (8)
EMR 923A	BEATLES, The	Yellow Submarine (8)
EMR 923A	BEATLES, The	Yesterday (8)
EMR 2181A	BECHET, Sydney	Petite Fleur
EMR 8531	BELLINI, Joe (Arr.)	Banana Boat Song (5)
EMR 8553	BELLINI, Joe (Arr.)	El Choclo (5)
EMR 8509	BELLINI, Joe (Arr.)	Just A Closer Walk With Thee (5)
EMR 8663	BELLINI, Joe (Arr.)	Mexican Hat Dance (5)
EMR 8509	BELLINI, Joe (Arr.)	Yankee Doodle (5)
EMR 19205	BELLINI, Vincenzo	Concerto
EMR 2210	BOEHME, Oskar	Danse russe
EMR 2210	BOEHME, Oskar	Russian Dance
EMR 2210	BOEHME, Oskar	Russischer Tanz
EMR 14588	BOWMAN, Euday	12th Street Rag
EMR 2027A	BRUCKNER, Anton	Ave Maria
EMR 2147	CHAPPOT, Edouard	Concerto
EMR 19000	CHESEAUX, Tony	Easter Song
EMR 14564	COLEMAN, Ervan B.	Tijuana Taxi
EMR 2168A	DANE, Mary	Las Cañadas
EMR 14571	DE CURTIS, Ernesto	Come Back To Sorrento
EMR 13323	DINICU, Grigoras	Hora Staccato
EMR 2318	FILLMORE, Henry	15 Rags
EMR 305A	FRANCK, Melchior	Suite de Danses (Sturzenegger)
EMR 13402	GAY, Bertrand	5 Liebeslieder
EMR 13402	GAY, Bertrand	5 Love-Songs
EMR 13402	GAY, Bertrand	5 Mélodies d'Amour
EMR 8597	GERSHWIN, George	Bess, You Is My Woman Now (5)
EMR 8575	GERSHWIN, George	I Got Plenty O' Nuttin' (5)
EMR 8663	GERSHWIN, George	Strike Up The Band (5)
EMR 8619	GERSHWIN, George	Swanee (5)
EMR 19279	GOUNOD, Charles	Ave Maria
EMR 13049	GRGIN, Ante	Fantasy
EMR 13047	GRGIN, Ante	Little Story
EMR 18456	GRGIN, Ante	Sonata
EMR 19519	HÄNDEL, G.F.	Konzert F-Moll
EMR 302A	HÄNDEL, Georg Fr.	Prelude & Fugue (Sturzenegger)
EMR 8619	HANDY, W.C.	St. Louis Blues (5)
EMR 2130A	HERMAN, Jerry	Hello, Dolly!
EMR 8575	IVANOVICI, Ivan	Donauwellen (5)
EMR 8663	JOPLIN, Scott	Easy Winners (5)
EMR 8553	JOPLIN, Scott	Elite Syncopations (5)
EMR 8597	JOPLIN, Scott	The Entertainer (5)
EMR 2132A	LAST, James	Einsamer Hirte
EMR 307A	LOEILLET, J.B.	Sonate en Lab Majeur (Sturzenegger)
EMR 8531	MACDUFF, G. (Arr.)	Bill Bailey (5)
EMR 8597	MACDUFF, G. (Arr.)	Charlie Is My Darling (5)
EMR 8641	MACDUFF, G. (Arr.)	Marching Through Georgia (5)
EMR 8663	MACDUFF, G. (Arr.)	Morning Has Broken (5)
EMR 8553	MACDUFF, G. (Arr.)	Scotland The Brave (5)
EMR 927A	MANCINI, Henry	The Pink Panther
EMR 301A	MARCELLO, B.	Adagio - Largo - Allegretto
EMR 2128A	MASSENET, Jules	Meditation from Thaïs
EMR 2065A	MENDELSSOHN, F.	Auf Flügeln des Gesanges
EMR 202A	MONTI, Vittorio	Csardas (version in C minor)
EMR 2195A	MONTI, Vittorio	Csardas (version in D minor)
EMR 2133A	MORRIS / GASTE	Feelings
EMR 8531	MACDUFF, G. (Arr.)	Bill Bailey (5)
EMR 8597	MACDUFF, G. (Arr.)	Charlie Is My Darling (5)
EMR 8531	MORTIMER, J. (Arr.)	Scarborough Fair (5)
EMR 8641	MORTIMER, J. (Arr.)	La Cucaracha (5)
EMR 923A	MORTIMER, J. (Arr.)	The Beatles (8)
EMR 8509	MORTIMER, J. (Arr.)	The Last Rose Of Summer (5)
EMR 19764	MORTIMER, John G.	Carmen Fantasy
EMR 2151A	MORTIMER, John G.	Happy Birthday
EMR 13335	MORTIMER, John G.	Party Piece
EMR 18177	MOUREY, Colette	Aiqing shenghuo zhi quan
EMR 18469	MOUREY, Colette	Io
EMR 15128	NAULAIS, Jérôme	Ave Maria
EMR 19337	NAULAIS, Jérôme	Bayside
EMR 19344	NAULAIS, Jérôme	Blue Day
EMR 15093	NAULAIS, Jérôme	Blue Flute
EMR 19485	NAULAIS, Jérôme	Blue Flute
EMR 13321	NAULAIS, Jérôme	Flutissimo
EMR 19330	NAULAIS, Jérôme	For You
EMR 19323	NAULAIS, Jérôme	It's Just Like A Dream
EMR 19379	NAULAIS, Jérôme	It's Time
EMR 19372	NAULAIS, Jérôme	Julito Mio
EMR 19351	NAULAIS, Jérôme	Just One
EMR 19365	NAULAIS, Jérôme	Key West
EMR 19386	NAULAIS, Jérôme	Morning